

زبان عربی ۱

- ۱- گزینه «۲» - الله أَلَذَى: خدا کسی است که (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / يرسل: می‌فرستد (رد گزینه «۳») / تثیر: برمی‌انگیزد (رد گزینه «۴») / سبحانه: ابری (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / الرياح: باده‌ها (رد گزینه «۴») / يبسط: می‌گستراند (رد گزینه «۳») (پورمهدی) (درس سوم - ترجمه) (متوسط)
- ۲- گزینه «۴» - من: هر کس (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / جاء به: بیاورد (رد گزینه «۱» و «۳») / عشر: ده (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / له: برای او است (رد گزینه «۲») (پورمهدی) (درس دوم - ترجمه) (آسان)
- ۳- گزینه «۱» - رأیت: دیدم (رد گزینه «۳» و «۴») / أحد عشر: یازده (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / كوكباً: ستاره (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / رأيتهم: آن‌ها را دیدم (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / ساجدين: سجده‌کنان (رد گزینه «۳») (پورمهدی) (درس سوم - ترجمه) (دشوار)
- ۴- گزینه «۲» - أطفأت: خاموش کرد (رد گزینه «۳») / المكيف: کولر (رد گزینه «۱» و «۴») / أغلقت: بست (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / حنفيّة الماء: شیر آب (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / خروجها: خروجش (رد گزینه «۳») (پورمهدی) (درس دوم - ترجمه) (دشوار)
- ۵- گزینه «۱» - يلاحظ: ملاحظه می‌کند (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / غيمة سوداء: ابری سیاه (رد گزینه «۴») / رياحاً قويةً: بادهایی قوی (رد گزینه «۳») / تصبّح: می‌شود (رد گزینه «۳») / الأسماک: ماهی‌ها (رد گزینه «۲») (پورمهدی) (درس سوم - ترجمه) (دشوار)
- ۶- گزینه «۲» - بررسی سایر گزینه‌ها:
گزینه «۱»: ما آماده‌ایم و بلیت‌هایمان در دست‌انمان است.
گزینه «۳»: ملت آن، ملتی مهمان‌نواز است.
گزینه «۴»: در گردش علمی زیاد است. (پورمهدی) (درس دوم و سوم - ترجمه) (متوسط)
- ۷- گزینه «۴» - ترجمه درست: «پروردگارا ما را بیمارز و به ما رحم کن.» (پورمهدی) (درس دوم و سوم - ترجمه) (آسان)
ترجمه متن:
- پدیده باران ماهی سالیانه در جمهوری هندوراس رخ می‌دهد. همه مردم از این پدیده‌ای که معمولاً دو بار در سال رخ می‌دهد شگفت‌زده می‌شوند. دانشمندان برای شناختن راز این پدیده عجیب تلاش کردند پس گروهی را برای شناختن ماهی‌هایی که بر زمین پی‌درپی می‌افتند فرستادند. پس دریافتند که بیشتر ماهی‌های بخش‌شده بر زمین از یک نوع هستند اما آن‌ها به آب‌های مجاور متعلق نیستند بلکه برای اقیانوس اطلس هستند که دویست کیلومتر از محل افتادن ماهی‌ها دور است.
- ۸- گزینه «۴» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: باران ماهی، بیشتر از دو بار در سال مردم را شگفت‌زده کرد.
گزینه «۲»: جمهوری هندوراس نزدیک اقیانوس اطلس است.
گزینه «۳»: دانشمندان برای شناختن این پدیده کاری نکردند.
گزینه «۴»: همه مردم از این پدیده عجیب شگفت‌زده شدند. (پورمهدی) (درس سوم - درک متن) (دشوار)
- ۹- گزینه «۱» - ماهی‌های بخش‌شده از کجا می‌آیند؟ ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: اقیانوس اطلس / گزینه «۲»: جمهوری هندوراس / گزینه «۳»: آب‌های مجاور / گزینه «۴»: زمین عجیب (پورمهدی) (درس سوم - درک متن) (آسان)
- ۱۰- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: ماهی‌های افتاده شده انواع مختلفی هستند.
گزینه «۲»: این پدیده معمولاً بیشتر از یک بار در سال رخ می‌دهد.
گزینه «۳»: گروه از راز این پدیده چیزی نفهمید.
گزینه «۴»: این ماهی‌ها متعلق به آب‌های مجاور هستند. (پورمهدی) (درس سوم - درک متن) (متوسط)
- ۱۱- گزینه «۳» - مترادف کلمه «حفلة» به معنای جشن «مهرجان» است که در متن دیده نمی‌شود. بررسی سایر گزینه‌ها:
گزینه «۱»: «يَتَحَيَّرُ» فعل مضارع از باب «تفعل» است.
گزینه «۲»: «متعلّقة» اسم فاعل از ثلاثی مزید «تفعل» است.
گزینه «۴»: جمع مکسر ماء هم «مياه» است. (پورمهدی) (ترکیبی - درک متن) (دشوار)

۱۲- گزینه «۳» - ترجمه گزینه‌ها:

گزینه «۱»: ابزاری برای جابه‌جایی صداها از جایی به جای دیگری: زنگ

گزینه «۲»: چیزی که باز نیست بلکه بسته است: بسته‌شده

گزینه «۳»: در دریا زندگی می‌کند و انواع گوناگونی دارد: جشنواره

گزینه «۴»: بر حمل کردن چیزی پنجاه برابر وزنش توانا است: مورچه

(پورمهدی) (درس دوم و سوم - ترجمه) (متوسط)

۱۳- گزینه «۴» - در این گزینه «تحدث: رخ می‌دهد» فعل لازم است، اما در سایر گزینه‌ها به ترتیب «یشتری: می‌خرد، یسحب: می‌کشد و تصدق: باور

می‌کنی» فعل متعدی هستند. (پورمهدی) (درس سوم - قواعد) (دشوار)

۱۴- گزینه «۲» - در این گزینه فعل یشتغل از ریشه ش غ ل از باب افتعال است نه انفعال. باب‌های سایر گزینه‌ها به درستی ذکر شده است.

(پورمهدی) (درس سوم - قواعد) (متوسط)

۱۵- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:

گزینه «۱»: چهارده تقسیم بر دو مساوی ← ۶

گزینه «۲»: پنجاه و هفت به علاوه نه مساوی ← ۶۶

گزینه «۳»: نود منهای سه مساوی ← ۷۷

گزینه «۴»: یازده ضربدر هشت مساوی ← ۸۰ (پورمهدی) (درس دوم - قواعد) (متوسط)